

鮑思高



庭 通 訊

The Salesian Bulletin

2020年5月6月號 276



瑪利亞進教之佑

為我等祈



# 目錄

## 舒卷話題 ◆ 梁熾才

### 慈幼精神

總會長訊息：乳香與炭火 ◆ 范達民神父	2
總會長訊息：其中最大的是愛 ◆ 范達民神父	4
雷高殉道 90 周年：孜孜不倦的高惠黎 ◆ 武幼安	6
我在他們身上看見了主！ ◆ 陳頌軒	8
新書推介 ◆ 良友之聲	9
生活的見證 青年的動力 ◆ 會省秘書	10
培育良好公民和熱心教友是心靈上的事務 ◆ 編輯小組	12

### 家庭訊息

鳴謝及 2019 年年結	13
我們在同一條船上 ◆ 余中海	14
疫情下的青年牧民工作 ◆ Phyllis	16
「停課樂不停」創作比賽結果公佈 ◆ 良友之聲	17
塞外人語：身份危機 ◆ 梁幹潮	18
賈利哀勞 11 ◆ 慈幼傳教策勵通訊	20
世界之窗 ◆ 編輯小組	21

### 神修 · 生活

天父也用 Whatsapp：近人有多近 ◆ 偉才	22
讀者心聲：十年慈悲經歷 ◆ 李陳韻彤	23
疫情下的信仰反省 ◆ 詹志光	24
封面故事：進教之佑聖母聖像 ◆ 編輯小組	26
在中國的殉道者：聖雷鳴道的培育與學業 ◆ Guido Bosio	27

封底：疫情下的 2020 聖週

## 2019-20 總會長贈言 范達民神父 Fr Ángel Fernández Artime



出版者 鮑思高家庭通訊 (The Salesian Bulletin)

本刊為雙月刊，逢單月 15 日出版

地址：香港柴灣道 18 號

電話：(852)2714 7831

傳真：(852)2712 7956

電郵：sboscp@gmail.com

網址：www.sdb.org.hk/old/  
sbchinese/



督印人 慈幼會中華會省省會長 吳志源司鐸

編輯 梁熾才司鐸

排版設計 良友之聲出版社

承印 百樂門印刷有限公司

【非賣品】

- 每年在 131 個國家發行的總數超過一千萬份。
- 本通訊是聖鮑思高贈與慈幼大家庭各成員、友好及其使徒事業支持者的恩物。
- 本通訊為非賣品，凡索閱者請把投郵地址寄至本通訊社：香港柴灣道 18 號 (E-Mail:sboscp@gmail.com)，便可獲免費贈閱。
- 凡樂助本通訊社經費者，請將支票逕寄本通訊社收。

# 在新型肺炎的 陰影下重生



由於新型肺炎疫情，香港教區公布，自今年 2 月 15 日開始，所有堂區聖堂及轄下小堂暫停舉行公開彌撒。可能大家都沒想到，因這疫症大流行的緣故，是項措施要維持到今天。可幸，現在疫情日趨緩和，經歷一段艱困的日子後，各行各業的復工復市相繼展開。而在聖堂舉行的公開平日及主日彌撒有望於五月中旬前後恢復。疫情雖然得到緩和，但終止無期，大家還需注意防疫的基本措施，如戴口罩、勤洗手、保持社交距離、注意個人衛生等。

在這段沒有公開彌撒的日子裡，相信不少教友跟隨教區指示，藉

- a. 收看網上直播或重播的主日彌撒及神領聖體；或
- b. 反省主日經文、閱讀聖經或誦念玫瑰經，來代替參與主日彌撒的本份，保持與天主的密切聯繫。

不久後，在聖堂能重新舉行彌撒時，祝願大家以更大的熱心來參與聖事和堂區生活，與堂區團體一起奉獻感恩聖祭，並獲取聖事的實效。

今年，我們因疫症流行的關係，未能隆重舉行教會禮儀年最重要的節日——復活節。重新舉行公開的平日及主日彌撒，可望於復活期內舉行。屆時，讓我們懷著經歷在疫症陰影下而得以重生的

喜樂，來慶祝救主的復活。喜樂是復活節的一個特點。可能有人認為聖誕節看來是最快樂的一個節日，大家互相送贈禮物，璀璨的燈飾和繽紛的佈置，子夜彌撒、聖誕頌歌、聖誕餐等都帶來歡樂的氣氛。但基督的復活，是先經過種種苦難才發生的事件，帶給我們比聖誕節更深刻的快樂。尤其在今年，因新型肺炎的威脅下，我們當另有一番體會。如果說，聖誕節是慶祝新生命的開始，那麼，復活節是慶祝這新生命的完成。我們確信，我們在基督內已獲得這新生命、這屬神的生命和永恆的生命。這使我們充滿喜樂。

以色列民原來的逾越節，是慶祝脫免死亡，開始新的生活。逾越節也是在春天的節日，是大地回春、萬象更新的新開始。為我們基督徒來說，「基督不是必須受這些苦難，才進入他的光榮嗎？」（路 24:26）讓我們企盼在復活期公開的彌撒中，補回慶祝基督戰勝罪惡和死亡，並帶給我們新生命的喜樂和光榮。讓我們重新參與彌撒和堂區生活，來表達一個新的開始，在基督的帶領下，脫離疫症和死亡的陰霾，不再返到我們舊有的生活方式，但以新的自由——天主子女的自由來生活。🙏

梁熾才

總會長訊息



范達民神父

## 乳香與炭火

「上主，我把自己完全交託於祢的恩寵中！祢的扶助、普世各地會士的支持，和我們共有的對青少年的關愛、尤其對最貧困的青少年的關愛；這一切帶給了我，所需的平安與勇毅！」

各位親愛的慈幼家庭成員和友好，在新的六年任期開始之際，讓我分享一些內心的感受。首先，我感謝上主，是祂的愛帶給我生命與活力；我把一切交託給祂慈愛的手。是祂在引領我們直到今天！我再一次的說：「是！（我接受）」，這也是出自對祂及對你們的信靠。因為，我們深愛的大家庭，那偉大的慈幼心，是由大家一起共建的。

我感到極大的鼓舞！

要充當鮑聖的繼承人、慈幼家庭的父親、和團體的中心，實在令我受寵若驚！在細讀會祖聖鮑思高的精神遺囑後，我明白了；我不用再說什麼了！

我們親愛的慈父寫道：「在往永遠去以前，我應向你們盡一點義務，這樣可以滿償我熱切的願望……。我留下你們，但只不過是一個短時期……。本人去世以後，另選一位會長，他會照顧你們和你們的永生，你們要聽他的話，愛慕他，服從他，為他祈禱，如同你們曾對我作的一樣。」(BM V XVII p.232)

鮑思高神父所說的話，像乳香與炭火產生的煙香般，縈繞於我心際；在他偉大的形象前，我實在感到渺小和不配！（我唯有說）上主，我把自己完全交託於祢的恩寵中！祢的扶助、普世各地會士的支持，和我們共有的對青少年的關愛、尤其對最貧困的青少年的關愛；這一切給我帶來了所需的平安與勇毅！

多位會士曾問我有何感覺，我只答說：坦然自若！獲選前與獲選後，我都是這樣感覺的。我沒有渴求這職責；在心靈上，我準備好繼續負起這職責；因為我體會

到，過去任期的六年，實在是恩寵之年；遇上的困難雖然不少，但都沒有令我失去信心，更沒有令我喪失個人對修會的忠誠。老實說，如果是全代會的屬意，我亦準備好放下這職務。

抱着這坦然自若的心，我重溫了對總會長的多樣期望：我要成為屬神的人、常明確意識自己蒙神恩及作牧者的身份、能高瞻遠矚、能以信德和望德的目光審閱事情的本質。

我切願能常以慈父和兄弟般的情懷，與會士挽手同行。

盼望我能盡己所能，扮演促進團結、鼓勵、參與、陪伴的角色。更要樹立共同的願景，消除分歧，推動共融、團隊合作，實踐共負責任。

最後，我將目光轉向年輕人。對我們來說，他們是我們與上主相遇的「聖事」。他們是引領我們走近上主的「燃燒的荊棘」；是上主藉鮑思高神父賜予我們和眾人的成聖之所，促成我們和眾人的修德成聖。

這次全代會有青年的臨在，他們有力的發言，給我們帶來心靈的觸動。

年輕人要求我們與他們在一起，不要拋棄他們，不要讓他們獨自任由命運擺佈。他們要求我們愛他們，真正地愛他們，因為他們需要我們，亦愛我們。他們要求我們陪伴他們一起走生命的道路。他們沒有要求我們提供建築物、更多的保護圍牆；提供管理計劃和各類活動。他們要求的，是我們能夠給他們講論，上主對他們的愛。

教宗方濟各在給第二十八屆全大會的信中說，年輕人與鮑思高神父是本會的共

同創始人。教宗寫道：「年青人及他們的聲音，應是我們（慈幼會士）最美妙的音樂。意即，我們蒙召，要進入眾多被遺棄、處於險境、被遺忘的年輕人的生活中；他們以盼望注視着我們。寄望在我們身上，看到一位兄弟、慈父；總之常是他們的朋友。」

常把兒童、少年、青年及其家人，置於我們眼前，能激勵我們保持對使命的忠誠。這是他們的期望，一份雙重的忠誠：對年輕人的忠誠和對聖神的順服。

對我們而言，在華道角母院舉行第二十八屆全大會是重要的。教宗本人在信內也用上了「華道角的選擇」的說法。我將其譯作夢境成真，但我們要不斷令更多的夢境成真。像鮑思高神父般，我夢見二十一世紀的慈幼會會士，是充滿希望和對耶穌基督充滿熱情的人。我更夢見慈幼家庭，擁有鮑思高神父所塑造的，華道角母院的精神：為孩子和年青人而活、並陪同他們而活；以上主的愛，真正地愛他們。

我夢見慈幼家庭，優先接待以下各類別的青少年：最貧窮，最貧困又被遺棄的青少年、被拋棄的和被排斥的青少年、遭受任何形式的侵犯和遭虐待的青少年。那是我們的首要任務；那是鮑思高神父所從事的。

如果是這樣，慈母進教之佑，就會繼續在慈幼會內，及在慈幼家庭內，成全所有的工作。

最後，我借用至敬愛的教宗方濟各的話鼓勵和邀請大家：

（堅持）夢想、作更大的夢想！

（堅持）夢想、並帶領更多人一起夢想！

余富強神父譯

總會長訊息



## 其中最大的是 愛

「在這艱苦考驗的時刻，賦予我們生命力的就是愛。」

范達民神父

親愛的鮑思高家庭通訊讀者：

在這大家都感到驚惶和迷茫的時刻，請接受我親切的問安。我在4月1日寫下這些話，我心中想到5月，即獻給我們母親的月份。

在這新冠狀病毒（Covid-19）帶來的沉重悲痛疫情中，普世的慈幼家庭已將自己託付給我們這位母親。我們在世界各地，一起向上主祈禱，並要持續的祈禱；求祂因聖母的代禱，撫慰我們、扶助我們，面對這可怖的時刻、面對大量的傷亡、面對還要經歷的，滿是痛楚的困境。

在這痛苦、落淚的時刻，我們面對死亡、面對至親離逝的時刻，我們仍能從一些人身，聽到上主的話；藉他們信仰的見證和勇毅的見證，增強我們的信心與力量。今天，當我聽到他們真實的見證的話語、那經歷了試煉的見證的話語，我感受到向上主完全交託有什麼意思；現在我只能借用那些話語，向大家說話。

為尊重私隱，我將有關的姓名和地名刪掉；這些證詞讓我們體會，一個人能有多大的能耐！

我要引用的這位女士剛失去丈夫。他們結婚已有23年多，一起養大了5個孩子，組成了一個美好的家庭。今天，在她50歲時，新冠狀病毒帶走了她的丈夫；在肉軀上他們已隔離了，但他們現在的連繫，比以往任何時候的都要更強。

那天是其中一個女兒的生日，她的丈夫開始感到不適，有發高燒、鼻塞和咳嗽等流感症狀。他們認為這只是暫時性的。但在數小時內，情況變得更加複雜。他沒有呼吸道的問題，但開始頭暈。他們急召家庭醫生來診治，醫生要立即叫救護車，把他送進醫院。那裏的醫生開始觀察他時，根本沒有懷疑這是新冠狀肺炎。因為當時他們沒有進行測試 COVID-19 所需的設備。那天晚上，他被送進醫院的隔離病房，以防萬一。

第二天他被送進深切治療部，醫生告訴這女士，她必須與丈夫隔離，叫她回家。不久後，醫院又召她回來，與丈夫告別，因為他已轉為病危。

這位女士帶了一位神父一起去醫院，給她的丈夫施行病人傅油聖事，然後向他道別。當

天下午，醫院確認新冠狀病毒檢測呈陽性。從那一刻起，這位女士和孩子們也需在家裡隔離，而她的丈夫則在醫院，度過他生命最後的時刻。

這位女士說，在這過程中最難受的事，是無法去見丈夫，不能和他在一起，不能跟他說話；而她的丈夫被隔離，不許人探訪。那時整間醫院都住滿了新冠狀肺炎病患者，不許人探訪。

在這時刻，這位做妻子、做母親的女士留在家裡，她懷著一顆寬宏的心，經歷著深深的痛楚。「這實在很難受，但是基督在支持我。我感覺到十字架上的祂與我同在，我與祂同在，我們彼此支持；此外我知道，丈夫也在祂的手中。這給了我力量！」

這位母親和她的孩子們在祈禱尋求安慰：「我們每天念玫瑰經，並向聖若瑟做九日敬禮。我們已做完了一次，現在重新開始；我們為所有遇到類似情況的人祈禱。」

懷著令人欽佩的信德，這位女士分享說：「有幾天我感到很糟糕；但現在我能以平和與接受現實的心面對這事件。這份甘願接受現實的心態，有助減輕失望的情緒。雖然我心中仍懷著失去丈夫的痛楚，但仍保存著一份平安；因為我知道無論發生什麼事，最終都是天主的旨意。」

在丈夫去世前幾天，這位女士感到有需要與他人分享；訴說她與家人怎樣一起走過這段路。她希望分享給正在經歷相同事件的人，或將要面對這種經歷的人；讓這些人感到一份支持。

這位女士的證言告訴我們，儘管我們沒準備接受這樣艱辛的考驗，但對上主的信靠，會給我們帶來生命；並幫助我們「減輕失望的情緒」，度過痛苦的時刻。效法這位女士，懷著信德，相信愛能超越所有的限制；在這樣的時刻，我們尤其要緊緊抓住十字架。

在丈夫去世前兩天，她傳送了以下的訊息：

「我非常感謝大家的留言，以訊息和祈禱支持我；這增強了我生命動力。我也知道有很多人為我的丈夫祈禱；若最後不能救活他，我相信上主會賜他一份更大的恩寵。這經歷是痛苦難受的！但同時天主也恩賜我，能看到他人的愛以及看到祂如何愛我們。這是很重要的。」

家庭中的共融、他人留言的支持、朋友的代禱、醫護人員在照顧患者時表現的奉獻精神；這一切使愛變得切實可見，這使我們能用不同的目光，體察現實。這經驗轉化我們，教我們體察那比自己更高超、更偉大的事情；並給其他人見證這一切。」

在收到丈夫去世的消息後，這位女士與家人間的連繫，變得比以往更緊密。他們繼續充滿愛，充滿信心，相信自己並不孤單。懷著真摯的愛，她說出了心底的話：「他和耶穌一起去了天堂。我信賴天主，祂賦予我力量與平安。」

這樣她結束了她見證的話語。也許有些人會因類似的失喪而感到絕望；還會有一些人會感到難以明白，自己如何能像這位妻子和母親，作出那樣的反應。我們必須接受每個人都不同。在這事件中，信仰超越並克服了喪親的傷痛；即便那是嚴重的傷痛和失落。

鮑思高神父經常說，如果我們信賴瑪利亞進教之佑，我們將看到奇蹟。一般來說，只有當癌症或類似的疾病得到治癒，我們才認為是個奇蹟；但是對這位做妻子和做母親的，以及對那五個孩子來說；他們心中所經歷的，實在是一個真正的奇蹟——活潑信德的奇蹟。

切記，信德與望德是我們特有的標誌；別把它們失掉！願聖母進教之佑，繼續牽著我們的手，引領我們。福音中對她說的話，也是給我們所有的人說的：「女人，這是你的兒子；兒子，這是你的母親。」（參閱：若 19：26-27）

余富強神父譯

# 孜孜不倦的高惠黎

武幼安



高惠黎 (Caravario, C.)，生於 1903 年 6 月 8 日，義大利北部工業小鎮趕夜 (Cuorgnè)。高家虔誠樸素，深深影響小惠黎。他姐姐說：「惠黎小小幾歲便流露出端莊的心性，他十分喜歡家居的寧謐氣氛，對母親更具有敬慕之心。」

五歲那年，全家搬到都靈，次年高惠黎便進國民小學就讀。他的活動圈子因而日漸擴，不久更加入了離家不遠的聖若瑟康樂中心。康樂中心主要是為給青年提供正當的休閒活動，及加深宗教生活。小惠黎雖不善長運動，但很樂意幫助慈幼會會士維持秩序和環境的清潔。漸漸，聖若瑟康樂中心成了他的第二個家。

1913 年，夏維禮 (Garelli S.) 神父接手聖若瑟康樂中心前，來到視察，小惠黎捲著袖管歡迎他，毫無半點拘束。在心理上，惠黎自覺和慈幼會士是一家人了。夏

神父始終沒有忘記那次印象。

惠黎一到聖若瑟康樂中心就結識了畢少懷神，二人更成了莫逆之交。後來，惠黎轉學到慈幼會聖若

望學校，而他的導師正好是畢少懷修士，令他高興不已。

畢修士說：「我起初認識惠黎時……我對他沒有太大好感，因為他玩得少，動作又不靈活……後來我發現他並不是呆著，而是帶領新來的和那些比較愛靜的同學，玩得很愉快，我逐漸器重他。他在同學之間是個小宗徒。他口直心快，勸講粗話和行動魯莽的人要檢點。他非常熱心領聖體、服務聖堂、協助修士和院長辦事。」

夏維禮神父接掌聖若瑟康樂中心後，每星期一很早便在該中心舉行彌撒，惠黎自願輔彌撒。到了那天，他叮囑媽媽早上四點叫醒他，然後，不論吹風、下雨或濃霧、大雪，從不遲到。

「你這麼早來幹甚麼？」夏神父帶點責備的口吻說。

「我等你比你等我好啊！」惠黎愉快的回答。

夏神父後來寫道：「我想想便明白了，那不是純粹的守時觀念，而是想借此受點苦，預備恭領聖體。」

這樣，兩年如一日，沒有間斷過，直到 1914 年秋，高惠黎進入華道角，預備踏上聖召的道路為止。

## 步向修會生活

高惠黎在聖若瑟康樂中心加入了聖類思會，該會的主要宗旨是妥善辦告解和勤



領聖體。有一個主日，彌撒後，白神父 (Battezzati, E.) 問他說：

「神父舉揚聖體時，你若有所思。你向耶穌說了些甚麼？」

「我……」他低著頭，腳尖扭來扭去，不大想說。最後，抬起頭坦白道：「我求耶穌給我聖類思一樣的純潔和能升神父的大恩。」

進了華道角，高惠黎的祈求實現了，他努力不懈地培育這個天主的恩賜，以言以行極力配合。他的表現深得神長及同學的讚賞，不只操行無瑕可指，學業更名列前茅。

蘭乃迪神父 (Lignetti, P.) 說：「他一開頭就給人留下了極深刻的印象；他端莊，在課室專心聽課，他的虔誠更是令人注意。」

高惠黎的同學柴比諾 (Zerbino, P.) 寫說：「我兩年間和他在華道角做同學，印象至今依然活現腦海中。他有少年老成的氣派，深得同學的敬愛、師長的信任。我敢肯定說，他是同年裡最好、最熱心的一位。他秉性謙虛、愛恬靜、熱誠，口角總掛著笑容，對他人說話，總人鼓勵的多。」

1918 年，高惠黎結束了初中四年級的課程，要求加入慈幼會，當年 8 月在福里卓 (Fogliizzo) 開始了初學生活。

1919 年 9 月 19 日高惠黎發了初願，正式進入慈幼。其後 4 年，高修士完成了高中和大學預科全部課程。

高惠黎在求學期間，每逢星期日和假日，都不安排時間自我消遣的：他只獻身於康樂中心的工作。他的犧牲收穫了美滿的效果。柴比諾神父回憶說：

「我接替高修士在聖若瑟康樂中心的工作，我每次回修院，小朋友都特別叮囑我，向高修士問好，都表示極為懷念他的所作所為，對他的調動極表遺憾。只要我提起高修士的名字，操行不良的學生，馬上就會承諾要努力改善自己。」

上述他在聖若瑟康樂中心的影響力，可以推斷他工作很有成就。

1921 年學年中，由於人事調動的需求，高惠黎到聖若望學校任職，同時繼續修讀大學預科課程。他的職務是直接輔導學生。他和他們形影不離，十分辛苦。然而高修士神修內涵深厚，又有天生俱來的教育才能，深得學生的心。昔日他曾參加的聖類思會，現在由他親自主持，更令他不敢不盡力。

1922 年學年中，他離開聖若望學校，專心攻讀預科最後一年學業；次年，他於華道角任職，負責管理工職部學生。他一如往常，在各方面令人滿意。至於實施預防教育法更是手法老練。

有一位學生（日後成了慈幼會士）說：「那時，我還是個孩子，高惠黎修士並不嚴肅得令人生畏，他待我們一如兄長，臉上浮著微笑。就是該規勸我們，態度仍舊令人樂意接受的。他在工場管理時，手上總捧著書一面讀，一面走來走去；必要時，記下同學們言行方面該改進的缺點……於適當時機，個別告訴我們。他能勸服我們，使我們下改進的決心。」

1924 年 9 月 14 日高惠黎修士發了終身聖願，成為慈幼會永久會員。

編者按：本文截錄自《血染連江邊》第六章

## 對慈青五大元素的回顧與反思



## 我在他們身上 看見了主！

陳頌軒

我被學生教育了！

是的，你沒有讀錯，我真的被學生教育了。論及慈青的第三個元素「熱心侍主」，我在他們身上學到很多，也在他們身上看見了主。

耶穌說：「不要輕視這些小子中的一個，因為他們的天使在天上，常見我在天之父的面。」（瑪 18:10）讀高中時，我很熱衷於宗教活動，也多次主動地向神長們提出各項新穎的計劃。後來，我認識自己更多，了解到自己當時的動機原來是多麼不純淨——在籌辦宗教活動的過程中，我賺取了成功感和虛榮感，自覺與眾不同。然而，在教學經驗中，我被學生一顆顆純樸的心打動，他們教曉我甚麼是真心愛天主。

在某個學年結束前，我為一些慕道學生組織了一個兩日一夜的信仰生活營。我們以學校的宗教活動室作為活動地點，晚上則放置摺疊式的帆布床作休息之用。到了半夜，奇怪的聲音使我醒來，似乎是兩個學生在聊天。漆黑中，我靠近他們，打算叫他們睡覺，卻發現他們不是在聊天，而是手裡拿著玫瑰念珠祈禱。我問：「你們為何不睡覺？」他們回答：「我們睡不著，便一起念玫瑰經。」在這之前，我已假定學生睡不著要麼

聊天，要麼玩手機或聽音樂，萬萬想不到他們倆竟在祈禱！這事件銘刻在我心中。

在寄宿部，宿生每晚的生活是：晚飯、自修、手機時間、晚禱和晚訓，然後睡覺。星期四卻有點不同，晚訓後，宿生可選擇性地參與明供聖體，而每次都有近三十位同學參與。有一次，在自修時間的尾聲，一位宿生向導師說：「功課未做完，算了，晚禱後再做吧！」導師回答：「噢，那麼便不能去朝拜聖體？」這宿生想了一會兒，說：「那我現在做吧！」這段時間，是所有宿生每天最期待的半小時手機時間，為了去祈禱，他願意捨棄！在同學們開心地打遊戲時，我看見他獨自留在自修室趕功課，只為臨睡前能去見見耶穌。這小小的舉動，包含了莫大的愛，這位學生讓我撫心自問，我又願意為愛天主犧牲和捨棄多少呢？

有時候，與這些學生相遇，與他們對話，就好像耶穌親臨在我面前，提點我、指引我和教訓我。在開始教育工作前，一位神長提醒我，開始為人師表便要小心言行，不要立壞表樣。另一位朋友對我說，教學相長，在教育的過程中，自己也會從經驗中得益。但我不曾想到，有些時候，學生也能成為自己的老師。「父啊！天地的主宰！我稱謝你，因為你將這些事瞞住了智慧和明達的人，而啟示給小孩子。」（瑪 11:25）按思高譯本的注釋，「智慧和明達的人」是指那些自以為是的法利塞人；「小孩子」指自認無能的誠實謙卑的門徒。天主要我以真誠和謙卑的心愛慕祂！

親愛的慈青，有兩個問題，我們需再三自問：一、我愛天主嗎？二、我是真心愛天主嗎？福音中，耶穌曾指責法利塞人和經師是虛偽的假善人。其實，耶穌也藉此教育我們，每個人都有陷入虛偽的危險，而且有時是不自覺的。在做每件事以前，特別是「為天主而做」之前，值得我們先靜下來檢視自己的感受，這幫助我們覺察自己的動機，再以祈禱純淨它，說：「主，我將這行動／事情／工作奉獻給祢，求祢予以聖化，願我所做的一切不是為自己的光榮，而是為光榮祢！亞孟。」

# Youth Work in Asia: Theory and Practice

## (Understanding and Working with Young People in Asia)

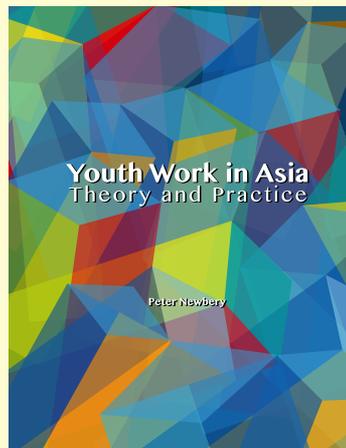
**Author: Fr. Peter Newbery SDB (李文烈神父)**

Beginning from theories commonly taught in the social sciences, this book examines their relevance to the Asian situation and adds an Asian perspective whenever possible. The book covers topical issues such as the importance of the development of the mind and the brain during adolescence, the role of women in Asian society, the development of religious faith and approaches that social workers can take when dealing with clients coming from religious backgrounds different from their own. It also covers Asian views of personality, morality, “face” and conformity and discusses the search for identity in Asia as well as examining Asian approaches to parenting and family dynamics.

Anyone who intends to work with young people in Asia – social workers, psychologists, teachers, lecturers and students, church workers, youth counsellors or leaders, even parents – will find this book invaluable.

本書由社會科學中常見的理论開始，探討它們與亞洲情況的相關性，並在可能的情況下加插亞洲的觀點。書中涵蓋的題目包括：青少年的重要心智發展；女性在亞洲社會中的位置；宗教信仰的發展以及社會工作者與宗教背景不同的人士的溝通方法等。另外，還會討論亞洲社會對個人性格、道德、「面子」、從眾等各方面的看法；人們在亞洲社會環境中，怎樣尋求身份的問題；以及探討亞洲父母養育子女的方式和亞洲家庭中的互動、影響。

此書適合在香港及亞洲服務或培育青年的人士：包括社會工作者、心理學家、老師、大專講師和學生、教會工作者、青年輔導員或領袖，甚至家長閱讀。



The book is available at Salesian Catechetical Centre: HK\$100 per copy. Discount available for Salesian Family units, schools, tertiary institutes and concerned organizations.

For enquiries or to purchase, email [enquiry@scchk.org](mailto:enquiry@scchk.org) or telephone (852) 2711 1866.

每本正價港幣100元。李嘉堂宗教禮品中心有售。慈幼家庭單位、學校、大專院校及有關機構，訂購可有折扣。

查詢或訂購，歡迎電郵 [enquiry@scchk.org](mailto:enquiry@scchk.org) 或致電 (852) 2711 1866。





# 生活的見證

# 青年的動力

會省秘書

林蔭年修士（2020年3月10日逝世）和方廷忠神父（2019年8月16日逝世）是中國十六位慈幼會「信德的見證者」中最後的兩位。林修士於1950年矢發初願，為耶穌和教宗作了三十七年的見證。他為了天主教信仰和慈幼會對教宗的忠誠—視教宗為基督在地上的代表，而被關押了三十七年（十五年在監獄，二十二年在勞動改造營）。雖身陷牢獄多年，他仍喜樂和熱情地生活，以見證基督永存。

林修士已安祥離逝，就讓我們分享他英勇的一生中，幾件鮮為人知的事。

## 又一位「信德的見證者」到達天上慈幼花園

林蔭年修士於2020年3月10日在上海逝世，享年九十歲。當天正是聖若瑟九日敬禮的第一天，他是垂死者和善終者的主保。中華會省既悲傷又喜悅地哀悼林修士的逝世。

我們悲傷是因為會省所有人都希望林修士返回天鄉之前，能多陪伴我們數年；我們喜悅是因為他的離世圓滿了他不同凡響的一生。正如會省公告的訃聞所寫的，他是「忠於天主、教會和鮑思高神父的榜樣」。

林修士1929年生於上海，1950年在香港矢發初願，成為慈幼會士。雖然他長得高大健碩，省會長畢少懷神父卻喜歡叫他Paolino。即使上海已不再自由，他只發了初願，卻甘願地接受了天主忠僕—畢少懷神父一道沉重的命令：返回上海，幫助當地的會士挽救慈幼會為貧窮青年服務的事業。

1955年9月8日，當天是聖母聖誕瞻禮，林修士與上海主教、過千名宗教人士、神父和信徒因忠於教宗而被捕。他告訴我們，在那天他發誓每天背誦鮑思高神父所撰寫的聖母進教之佑九日敬禮，藉此祈求聖母賜予他恩典，使他能矢發永願並忠實於慈幼會聖召至死。

接著的六十五年，直到他逝世那天，林修士每天都背誦聖母進教之佑九日敬禮禱文，其中三十五年在監獄和勞改營度過。雖然他偶爾會獲批准可與國外的慈幼會弟兄短暫見面，但其餘三十年都在警方監視下度過，實際上是長期軟禁。

林修士是中國內地的最後一位「信德的見證者」。他原本可以選擇在自由的香港或台灣安度晚年，但他卻選擇留在上海——留在鄰近的孩子當中，做慈幼青年的傳教士，此事得到了長上的同意。今天我們可以肯定地說聖母確實賜予了他以六十五年不斷對聖母進教之佑敬禮所求的恩典。



在僅僅幾個月前，我們才知道原來林修士的家庭與中國的聖母聖心會有特殊關係。這是台北板橋中華殉道聖人朝聖地的吳偉立神父告訴我們的，吳神父隸屬於聖母聖心會。1865年8月25日，聖母聖心會的會祖南懷義神父與四位同伴——Aloïis van Segvelt 神父、Frans Vrankx 神父、韓默理神父和在俗合作者 Paul Spingaerd 啟程到中國。Paul Spingaerd 為自己改了中文名——「林輔臣」。林修士和他的兄長——前慈幼會士林蔭清神父正是林輔臣的後人。林輔臣後來娶了一位李姓中國妻子，生了三男九女，共十二個子女。三個兒子就是林阿德 Alphonse、Remy 和 Jean-Baptiste，都姓林或 Spingaerd，而其中一人便是我們兩位會士的父親。據維基百科上有關林輔臣

（1842年生於布魯塞爾，1906年死於西安）的文章記載，他是比利時的孤兒，跟隨第一批聖母聖心會的傳教士來到中國，後來成為晚清政府的官員。

現在我們知道為什麼林修士長得高大健碩了，因為他遺傳了良好的法蘭德斯血統。他不僅是身體，靈魂亦茁壯成長。他被軟禁的最後三十年是在上海市中心的家中、在佘山聖母（進教之佑！）和耶穌聖體的陪伴下度過。之後，長上批准他留在那裡繼續居住。當不用接待來見他的孩子時，林修士是一位積極默觀的慈幼會會士，透過默觀一直浸沉在耶穌的聖愛當中，主基督化身成人、被釘在十字架上並復活，奇妙地出現在被祝聖的聖體中。

過去幾年，中華會省的慈幼會會士為林修士做了幾篇訪問。其中他曾分享道：「我首次被捕時只是個發了初願的修生，數月後我獲得『假期』而獲釋，而我肯定自己會再度被捕。因此，在『假期』期間，我問負責的長上——梁神父，可否破例讓我矢發永願，因為我不想未成為正式的慈幼會士就去世。承蒙天主助佑，我的要求獲得允許。我成為鮑思高慈幼會已矢發永願的會士後，很高興地回到監獄。」

范頌恩譯



# 培育良好公民和熱心教友 是心靈上的事務

編輯小組

總會長在來年的贈言中，邀請我們面向更高的理想，意思就是我們必須在這一年的中，以更具體的方式接觸青年。在目前嶄新的社會文化背景狀況中，這無疑是複雜的任務，因為那是一種細膩的教育關係，過程中需要以青年為主角。鮑思高神父畢生的見證，或許可以啟導我們：

有一個主日，嘉祿·蒲切底（鮑思高神父首批神子之一）與他的弟弟來到慶禮院。弟弟的名字是若瑟·蒲切底，他剛從自己的小鎮卡龍諾瓦雷西諾（Caronno Varesino）前來。他面色蒼白，十分驚慌。

「鮑思高神父，這是我的弟弟若瑟·蒲切底，他只有十歲。」

鮑思高神父微笑著說：「我是你弟弟的朋友，也將是你的朋友。你會在這裡工作？」

弟弟說：「與嘉祿一起，但我很怕我的主人。」

若瑟·蒲切底漸漸喜愛鮑思高神父，經常在他身邊。在這第一個下午，他在離開慶禮院前說：

「鮑思高神父，不要留下我獨自一人。請來看顧我。」

第二天，鮑思高神父走到建築工地看看他們。工地負責人問鮑思高神父說：「你來做什麼？」

「我負責照顧蒲切底家的孩子，在平日及主日看顧他們。當中年紀最小的若瑟，昨天剛來到。他們在哪裡？」

鮑思高神父攀上棚架。對這些小孩來說，能看到鮑思高神父，與他傾談，是高興的一刻。



若瑟抱怨說：「石灰對我來說十分重，日子很難過。」

鮑思高神父回答說：「來吧。讓我們與負責人商量。」

那位老闆雖然粗獷卻又不是那麼壞，如果孩子們有良好的表現，他願意付他們應得的賞報，只不過他要求年紀較大的男孩，負擔體力更大的工作。

「他只是個小孩！你怎能把石灰磚放在他肩上？」

就這樣，鮑思高神父開始去到工地，以實際的行動，拯救在那裡工作的青年。他們有些表示，希望學習讀寫，學習基本的數學……於是，鮑思高神父尋找合適的時間，或合適的人選來教導他們。

以青年為中心，與他們建立深入而有創意的關係，才能培育良好公民和熱心教友，正如教育家保羅·弗雷勒（Paulo Freire）說：「青年是透過對話、同理心及真心的好奇心來受教的。」——這種直覺十分接近我們會祖的風格。



## 鳴謝 樂助慈幼會使徒工作讀者芳名

由 2020 年 2 月 16 日至 2020 年 4 月 15 日

姓名	金額*	姓名	金額*	姓名	金額*
鄭玲玲	300	張頌恩、張嘉恩	2,000	Joseph Wong	2,000
嚴耀昌	500	鄭泰來	300	Peter Chung	加元 50
鍾慧琼	500	K.C. Ho	加元 20	Kennies Wong	500
Agnes Wan	美元 100	張寧壽	100	鄭香	300
袁宅	1,000	唐敏儀	600	無名氏	2,000
梁婉芬	2,000	鄭慶儀	1,200	龔振昌	200
Lam Shun Ying	200	黎仕偉	500	Chaing Wang Tim & Chaing Ching Yi	200
梁筱棠	10,000	鄔宅	150	何麗娟	300
Pong Fu Kong	1,500	余惠蓮	500	母佑會	3,000
馮金海	200	潘其彪	500	陳特耀	800

\* 金額欄目內沒有特別註明的均為港幣

### 投稿須知

1. 歡迎投稿，來稿字數請勿超過八百字，敬請提供照片並註明退還地址，用後奉還。
2. 稿件請寄香港柴灣道 18 號《鮑思高家庭通訊》編輯部收。  
電話：(852)2714 7831  
傳真：(852)2712 7956  
如遞交數碼化稿件，請電郵至 sboscp@gmail.com。
3. 截稿日期為單數月 24 日。

會省辦事處會計部

### 鮑思高家庭通訊 2019 年收入 / 支出結算總表

<b>收入：</b>	捐款	207,624.97
<b>支出：</b>	設計、排版及校閱費	105,936.00
	印刷費	45,208.00
	郵費	117,698.20
	運輸費	9,232.00
	雜項	24,064.11
<b>小計：</b>		302,138.31
<b>結餘 / 結欠：</b>		(94,513.34)

# 我們在同一條船上 (谷四：35-41)

親愛的會友：

本來我今年在越南舉行的東亞澳大會中改選後就可以卸任，現在恐怕要再做多一年！給我們最大支持的慈幼會越南省會長原先建議不用改期，勉勵我們信賴上主上智的安排；後來由於越南疫情日趨緊張，而大會假春祿縣神學院舉行，所有參會的神職人員都須報當地政府審批，但因應疫情影響，所有申請都被擱置，最後越南會省的籌委會只好改期！

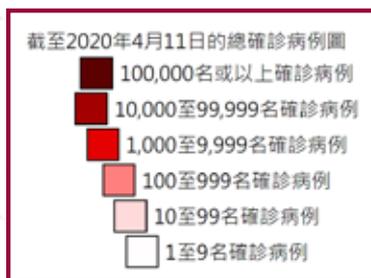
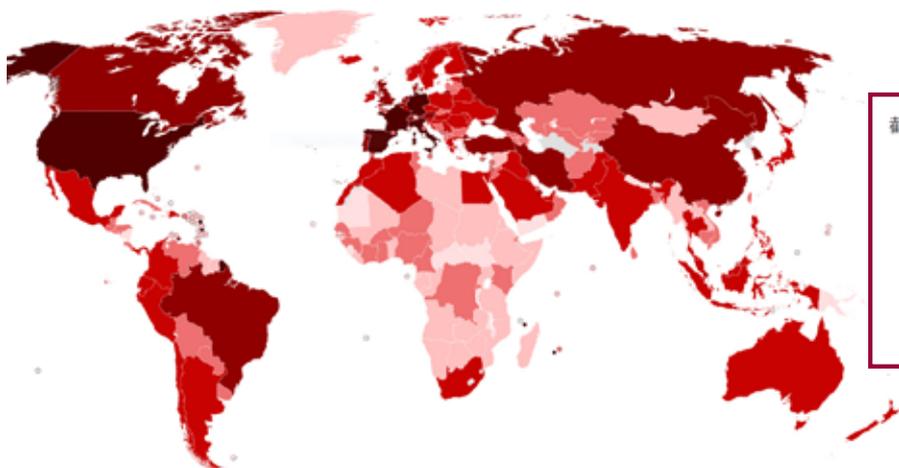
無疑我們都在同一條 COVID-19 病毒的大船上，不僅是香港、澳門、內地，還有全世界，越來越多人上了船！正如馬爾谷福音（四：38）所載，我們都會像門徒一樣地叫醒耶穌，問他：「師傅！我們要喪亡了，你不管嗎？」

教宗方濟各於今年 3 月 27 日為「城市和世界」(Urbi et Orbi) 舉行了祝聖禮。講道中，他提醒「我們都在同一條船上」，其中也有耶穌，他保持冷靜、平安和對天父完全的信任。在此四旬期，我們的召叫是迫切的皈依、基本的選擇、共負責任的行動；與此同時，「禱告和默默耕耘是我們戰勝的武器」。別擔心「走在同一條船上」，承載基督耶穌的船是不會下沉，因為他喚醒並更新我們的聖召。「耶穌復活了，並在我們身邊生活」，所以正如教宗說：

「主耶穌要求我們，並在暴風雨之中邀請我們重新醒覺，實踐團結共融且充滿希望，好使我們能夠在這個一切似乎都陷入困境的時刻，賦予力量、支持和意義……因著他的十字聖架，我們都已經得救，懷抱希望，就讓這個希望加強並維持一切幫助我們保護自己、保護他人的措施和方法；懷抱主耶穌，就是懷抱希望，這就是我們信仰的力量，它將我們從恐懼中解放出來，讓我們獲得希望。」還有萬福母后的代禱，讓我們偕同花地瑪、進教之佑聖母，透過玫瑰經一起攜手打勝這場疫戰！

身為協進慈幼會士，我們已經有很好的行動指引（使徒生活守則——會規第三章第 11 條）效法鮑思高神父：

- 務實、專業
- 不懈、創新
- 從不間斷、深化的內在生活
- 忠誠於聖鮑思高的精神、關注現實
- 具體
- 辨識時代的徵兆、適切回應青少年的需要
- 常常準備好去核實 / 重整回應
- 以默觀的態度伴隨行動





- 識別上主臨在我們日常生活的奧跡以及兄弟姊妹身上基督的面容

下面是一些幫助我們在疫症大流行的危機中，仍能活出福音的建議：

#### 培育方面

- 從福音、總會長贈言及使徒生活守則的啓示辨識時代的徵兆
- 透過教宗方濟各的訓導重申基督的信仰
- 對自己的家庭和中心予以真愛和動力

#### 牧民方面

- 陪伴自己中心的會友，並與他們保持密切的聯絡
- 關注我們對象的需要
- 推廣生命的價值，照顧好我們自己和身邊的人

#### 神修方面

- 熱心恭敬聖母進教之佑，透過玫瑰經的祈禱奉獻給童貞瑪利亞
- 深切的祈禱
- 視此經驗為聖化和皈依的良機

還有一些具體的行動，有助我們積極的前進：

- 跟隨衛生署當局的指引，如：居家令
- 致電給一些缺乏社交的人，告知他們最新的相關資訊
- 建立衛生習慣
- 透過網絡陪伴和支持會友、獨居的鄰居，提供健康建議
- 透過網絡參與彌撒、禮儀，最好和家人一起
- 為病者及教宗意向祈禱
- 幫助有需要的人，提供食物、必須的藥物，不要驚慌或搶購日用品
- 如可能的話，透過上網或電話繼續中心聚會、幹事會議等，為那些不是經常出席的會友這樣的方式可能是非常可貴的共融經驗
- 透過上網或電話彼此關心

總括而言，能幫助我們強化自己聖召的意識形態包括有：密切的關係、團結共融、陪伴、望德、信德、動力。

「我們在同一條船上」有主耶穌，讓我們把各種恐懼交托給他，好讓他為我們一一征服，就像門徒一樣我們在同一條船上和他一起經歷風浪，不但不會沉船，還有在風暴中的寧靜；也讓我們交托給進教之佑聖母的保護，「願祢的國來臨，願祢的旨意奉行在人間，如同在天上」（瑪六：10）。

祝您開開心心地做一個「良好公民和熱心教友」！ 🌸

主內互勉，中海  
2020年復活節



## 疫情下的青年牧民工作

Phyllis

今年，因受到社會運動以及新冠肺炎疫情的影響，不少由慈幼青年牧民辦事處籌備的活動都被迫減少或取消。牧民辦事處雖然未能舉辦一些面對面的活動，但也沒有停下推動慈幼青年運動的工作。

農曆新年前，辦事處無可奈何地取消每年慶祝慈青身份的慈青日。當時，幾位同工正躊躇如何與青年繼續連繫和讓他們在疫情中發揮他們的才能。青少年依賴的互聯網能快速傳播不同的消息以及價值觀；這些價值觀有與教會相近的，但亦有想法相左的，因此不少人視互聯網為洪水猛獸，但在這不能見面的非常時期，我們只可以好好的利用這洪水猛獸來為我們傳遞訊息。

二月尾，正值是慈幼傳教節，同時亦是聖雷鳴道主教及聖高惠黎神父殉道九十周年及封聖二十周年的日子。過往的慈幼傳教節，傳教促進小組會為各院校或地方團體準備不同的影片及活動作為分享之用。今年，學校配合防疫工作而停課；有些院校以慈幼傳教節的影片給學生們作網上功課。牧民辦事處希望在課堂外為青年製作一些輕鬆的網上節目或短片，所以打造了一個網上青年閣 (Salesian Youth Movement China Province 的 facebook 專頁)，希望可以讓青年得到發揮及發聲的機會。第一條上載至平台的短片，是一段為慶祝雷高

二聖殉道及封聖周年而製作、講述他們生平的三分鐘影片。

慈幼傳教節後，教會迅速踏入四旬期。青年們今年沒有了學校的信仰生活，牧民辦事處又可以如何配合呢？與慈青討論後，為回應青年們的需求，「You live, I live, Jesus Alive」的網上節目——「教理 Zoom — Zoom」正式首播。每逢星期三晚上九點，慈幼會會士及幾位青年會在慈幼青年運動的 Facebook 專頁開直播，與大家輕輕鬆鬆分享教理或一些信仰冷知識。

四旬期時，學校的善會會為天主教的同學舉行苦路善工，慈青牧民辦事處為此邀請了聖母書院的劉海晴同學繪畫了十四處苦路，每一天於網上專頁放出一處，以幫助青年在四旬期間在家中默想耶穌的苦路。

除了一些公開在專頁播放的影片外，辦事處還以視像會議的軟件為慈幼院校的學生舉行即時苦路善工及聖周四建立聖體聖事的感恩祭。為一群資深慈青，慈幼青年牧民委員梁偉才神父在這空檔期間開辦了慈青再慕道班，與他們重溫教理的內容——我信、我生活、我慶祝及我祈禱，希望可以培育青年成為傳道員。

祈求聖母媽媽的轉禱，世界的疫情得以控制，患病的得以康復。🙏

# 停課樂不停

加油!  
打氣齊創作!



多謝港澳小學生投稿，分享停課期間的趣事、生活點滴，為同學仔打打氣、加加油！



**大獎：**孫貝嘉  
德雅小學



短片分享



短片分享



**佳作：**陳婍嫻  
香港浸信會聯會小學

**佳作：**趙睿晴 嘉諾撒聖心學校（私立部）



**佳作：**葉逸朗 澳門培正中學（小學部）



**佳作：**李昀觀 聖安多尼學校





# 身份危機

梁幹潮



某日，某人醒來時，發覺自己身處一個陌生的地方，身旁的盡是陌生人，更糟的是他根本忘記了自己是誰！於是，他開始問自己一個問題：「我是誰？」同時，他也踏上了尋找自己身份的旅程。以上是一個經常出現的電影橋段，但在真實的生活中，這種事情會不會發生呢？

自從新冠狀病毒在中國爆發，各地政府的反應雖然不一，但都在尋找控制和遏止疫情的方法。自一月中，蒙古便開始積極地應對這新病毒，包括推出停課措施，其後也開始限聚令，所以所有宗教場所都關閉了！這些停課和限聚的措施到筆者執筆時（四月中）已歷時三個月，而停課令已經再延長至九月一日，即這學年已經結束了！

而宗教場所聚會禁令更是遙遙無期！這幾個月以來，原本熱鬧非常的校園變得水靜鵝飛，每周末和主日充滿教友和青少年的本堂也變得死寂一片。每天坐在死寂的學校辦公室，行走在空無一人的校園，巡視只有桌椅的課室，呆望著每主日共祭彌撒的主教座堂，看似近在眼前，但現在卻變得遙不可及……每週的要理講授已經停止了，每週對學生的訓話停止了，對老師和員工的培訓停止了，青年中心的活動停止了，探訪教友也停止了……一切變得那麼不同，那麼陌生！教育者身邊沒有教育的對象，牧者身邊沒有羊群，慈幼會士身邊沒有青年；這一切跟本文開始所述的電影橋段有些相似，我不禁問一句：

「我是誰？」

當疫症在意大利北部爆發時，慈幼會在都靈舉行的全球代表大會正在探討：「今日的青少年需要怎樣的慈幼會士？」其實就是在問一個相似的問題：「我，作為今日的慈幼會士，是誰？」

在疫情的影響下，不少慈幼會士無法繼續履行日常的教育福傳工作，平日身旁的青少年都「消失」了，平日繁忙的生活變得很清閒，甚至無所事事。這樣的改變真的讓我們無所適從，初時還有些享受這難得的休閒，但同時卻也有一份失落感，覺得有一份迷失的感覺，同時開始感受到一份身份的危機！但回頭一想，有這份身份危機的感覺也不錯，

反倒如果安於這份安閒清逸而不覺得有問題，這才是真真正正的身份危機，可能已經喪失了慈幼會士、司鐸的身份了！

面對這份身份迷思時又應如何自處呢？猶記得很多年前，當我開始考慮傳教聖召的時候，曾經向一位長上請教過，他給我提示是一個問題：「你的初心是甚麼 (What is your first love)？」這個問題一直伴著我成長，也支持我在聖召的路上保持忠信。今天在面對身份的迷思時，不禁再次回想起這個問題：「你的初心是甚麼？」當年為甚麼會申請加入慈幼會？無非是為了服務青少年，教育他們，陪伴他們走成聖的道路。當年為甚麼渴求成為司鐸？無非是為了以神職的身份，透過

聖事和宣講去牧養基督的羊群，帶領和陪伴他們追隨真正的善牧基督。當年為甚麼申請出外傳教？無非是為了履行基督對宗徒們的吩咐，將祂的福音傳給普世，讓那些仍未認識祂的人們也能藉著我的臨在與基督相遇。這就是我的初心。今日為何會有身份的迷思呢？可能是因為初心所想的，目前似乎未能得以滿全；這只是因為身旁沒有青年人，沒有羊群，沒有宣講和明顯見證的機會。但回想當年進入初學院時，何嘗不是類似的情況？當日滿懷熱忱，卻只能「關」在初學院內學習，只是主日才可以到青年中心做一些宗徒工作，當時只記著鮑思高神父的一句話：「青年們，我為你們而學習……」其實這

幾個月下來，雖然仍未知道情況何時才可會改善，但這就好像第二個初學期。當稍稍離開了日常的正常牧民生活，才有時間和空間可以再去反思自己的「初心」和較深入的探討總會長送給我們的問題：「今日的青少年需要怎樣的慈幼會士？」、「今日蒙古的青少年需要怎樣的慈幼會士？怎樣的司鐸？怎樣的傳教士？」

惟願所有慈幼大家庭的成員，尤其是慈幼會士，在這特別的時期中不會迷失在另類的安逸中而導至身份的危機！反之在此時期更加反思我們的「初心」，努力裝備自己成為今日青少年所期待的慈幼會士，並在非常的時期作出更加非常的見證。願天主永受讚美。





# 從糖果到傳教使命



當遇到 George Schwarz 神父時，我正在菲律賓 Canlubang 的慈幼學院學習。George Schwarz 神父是一位德國籍的慈幼會年長傳教士，負責管理我們學校的科學實驗室。我知道他為人處事很嚴謹，所以我害怕走近他。一個星期天的早上，當我在學院聖堂準備輔彌撒時，我看到一包糖果和巧克力朝我的臉飛過來，直接擊中了我的鼻樑。原來是 George 神父！我抓撓著頭，疑惑地看著他。他笑著對我說：「吃一些糖果可以使你變得甜蜜！」從那時起，我便去找他辦告解、為他輔彌撒，在他的實驗室裡做許多實驗，並了解多了他在中國和菲律賓的美麗傳教故事。他啟發我，要成為一位慈幼會會士，後來我祈禱，希望能像他一樣成為傳教士！

當我親自將信遞給總會長范達民神父時，我是初學後期的受培育者。自從我在實習期收到邀請到傳教區去以來，這是一個漫長的 7 年的辨識過程。

在我到達目的地之前，過程中就已經歷許多挑戰。聖誕節在慈幼會 Pisana 總部舉行的子夜彌撒，我收到了父親去世的不幸消息。像鮑思高神父一樣，范達民神父在那裡安慰我。許多慈幼會會士都知道，自我的培育期，一直到父親死前，他慣常每天在慈幼會的小堂裡參與彌撒，現在，他當傳教士的兒子，有一位在天堂上的祈禱戰士。

2017 年，在不懂葡萄牙語的情況下，我到達了巴西馬瑙斯會省（Manaus）。這對於初哥來說，是一個巨大的挑戰。感謝天主，我們的省會長邀請了一位年長的母佑會修女，來指導我學習

語言。由於我在大城市長大，在偏遠的地區工作，為我是另一個挑戰。而且，適應文化和工作態度，也使人很勞累，尤其是當許多事情似乎令人無法理解的時候。

當我們看到學生的行為有改善的時候、當他們在慈幼青年中心分享成長經驗的時候、當他們變得更樂意參加堂區活動的時候，甚至當我能夠坐在學生旁邊聽他們訴說挑戰與困難的時候，疲倦和思鄉的感覺都拋諸腦後。回顧三年的傳教使命，並把天主放在首位，我發現自己每天在不斷成為更好的慈幼會會士，縱然旅途並不暢順，但聖召日趨成熟，聖德日增。

對於那些感到呼召，要成為傳教士的年輕會士來說，請不要害怕，讓信仰飛躍，因為可以肯定的是，天主總是在這裡幫助和引導你的。天主會保佑那些願意為了年輕人，「有耐心、有耐性和有耐心」地擁抱挑戰和犧牲生活的人士。

在亞馬遜—巴西傳教的菲律賓籍傳教士  
慈幼會會士 Jose Maria Vergara Castillo

## 慈幼傳教祈禱意向

### 2020 年 4 月：交託給瑪利亞的助佑

就像我們的父親鮑思高神父和華道角的孩子，在霍亂流行期間所作的一樣，我們此刻在受著新型冠狀病毒流行影響的世界裡，作為一個慈幼家庭，也希望向你瑪利亞進教之佑，表達我們的孝道，把病人和他們的家人，託付於你慈母的安慰。

支持醫生和醫療保護專業人員、幫助社會所有人士和政府人員、歡迎接納每一位死於這種流行病的人士，最重要的是，在我們每個人、我們的團體和家庭，更新對你死而復活的子耶穌的信仰，借用鮑思高神父的說話，我們向你說：

啊瑪利亞！大能的貞女，教會偉大而傑出的城牆，基督徒奇妙的救助，在戰爭中部署的厲害軍隊；只有你能克服世界上的一切異端；在憂慮中、在鬥爭中、在艱辛中，保護我們免受敵人的侵害，在我們臨終時，接納我們的靈魂，榮進天堂。亞孟。

# 2019 冠狀病毒疫症

## 總會長信德與望德的訊息

總會長范達民神父在訊息中，邀請所有慈幼家庭成員在這特別時刻，信德要更堅強，祈禱要更熱切。

此外，他對整個慈幼家庭因 2019 冠狀病毒疫症引起的緊急狀況所作的回應表示感謝，亦向貧困者及所有「朝不保夕」的人，送上特別的關懷。



## 中華與意大利之間的共融橋樑

2019 冠狀病毒的威脅下，中華會省有至少四個不同的慈幼家庭團體，透過慈幼家庭網絡，仗義協助在在意大利的慈幼家庭成員。有賴副總會長的指示，所有捐贈已直接送往倫巴底的主要疫區。

慈幼會米蘭會省（意大利倫巴底及艾米利亞）省會長 Giuliano Giacomuzzi



神父由衷說道：「親愛的朋友，萬分感謝！你們慷慨之心，溫暖我們的心，並幫助我們在這感到軟弱的歷史時刻，堅強起來。」

## 「以日常糧，讓他們能留在家中」

新冠肺炎肆虐，不只令全球數以千計的人感染甚至死亡，更因著長時間隔離及各級生產活動癱瘓，嚴重動搖多個貧困國家，如厄瓜多爾的經濟。



面對這個困境，厄瓜多爾會省的慈幼會省會長發起「為得到日常糧，讓他們能留在家中」的運動，旨在透過基本食物包援助（三個月價值 60 美元），協助約 1,000 個貧苦無助的家庭。

## 在倫巴底及艾米利亞會省的情況

新型冠狀病毒已擴散至世界各地。意大利北部的疫情尤其嚴峻，即使是在倫巴底及艾米利亞會省的慈幼會士也受感染，數名會士染病去世，令人惋惜。

總會長范達民神父從羅馬傳送了一則短訊：「我們願意一起祈禱，使你們在這疫症大流行的艱苦時刻，感受到我們的臨在。我們都懷著感同身受並支援那些受著最大痛苦的人。」

## 西班牙「聖大雅各伯」會省深受疫症影響

受 2019 冠狀病毒大流行疫情嚴重影響，以馬德里為基地的慈幼會「聖大雅各伯」會省的會士受到廣泛感染，甚至死亡。

會省已在第一時間密切監察，保護最虛弱的慈幼會士，隔離在團體中出現病徵的會士，切實執行所有防護措施。無論如何，人們也要緊記：「我們都是在天主的手中」。

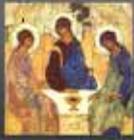
## 慈幼會出版社“Edebé”參與對抗新疫症

慈幼會出版社“Edebé”是一家世界性的大型出版社，在多媒體物品製作方面，具有一定的領導地位。鑑於目前的特殊情況，Edebé 將支援並與世界性的教育機構同行，向一眾老師和學生免費提供在家教學的網上資源，如“edebéOn”學習環境、“esemtia”平台、“ADIMAT”及“Projectia”等，盡力繼續其典型慈幼會事業。

## 「人會否欠缺了一副機械而屈服？」

新型冠狀病毒在世界各地出現，醫院沒有足夠的呼吸通風系統及人工肺機器應付病患所需，一位葡萄牙籍科學家、埃斯托利爾慈幼會學院的舊生 João Nascimento 在網上發表了一篇短文，喚起全球的協力。他更帶領其他來自世界各地的專家，以開放資源模式（沒有商業專利）研發新型呼吸器。

João 說：「我沒有創造任何東西，我只是加入那些已有相關概念的人，我建議我們組織起來。這事件的功績，完全歸於那些投入這項工作，就是做研究，致力尋找解決方案的人。」



### 近人有多近

(路 10:25-37)

我的天父，亞當 — 人

#### 永遠在線上·輸入中.....

爸爸，你是我的近人。

有多近？

我可以和你時常聊天。

我持續 Online。

與你暢所欲言，無隔膜。

有人天生是近人。

因為血緣？

自出生開始。

成為近人，親人。

永不能逆轉的關係。

也許分隔異地，身份關係總是零距離。

有些有血緣的人日日相見，  
但不算是生活的近人。

生活的近人？

雖然朝夕相對，  
卻欠缺深入的交流分享。

他們各懷鬼胎，貌合神離。

有些人由於一些理由走在一起，  
但設法離開。

他們如坐監牢。天天數算何日離開。

又或者籌算趕走對方。

保持距離。

有些人眼見身邊人受傷受苦，  
卻無動於衷。

視而不見，聽而不聞。

不願舉起一根指頭去幫個忙。

較好的只是掉頭離開。

有更糟的嗎？

部份會落井下石，多加一腳。

有些人雖無血緣關係，卻有人緣。

人緣？

他們生性善良，時常預備服侍他人。

任何人？

只要有需要，他們也會挺身而出。

包括敵人？

在他們心目中，  
有需要幫助的人都是近人。

弱勢社群的救星。

我聖子是近人。



祂不計較是誰，都願意拯救。

包括罪人？

祂走近他們。

走近他們？

成為他們的近人。

成為近人？

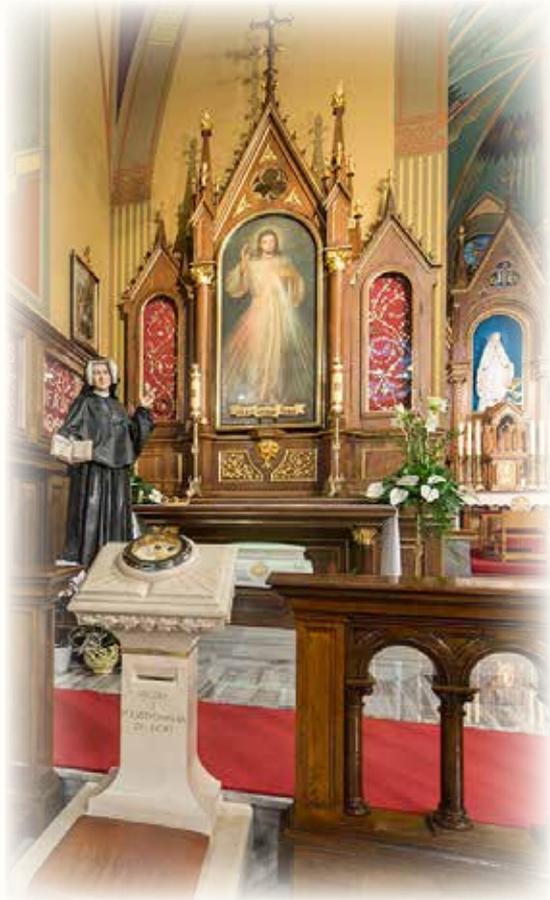
成為身、心、靈的近人。

我的好爸爸，  
願祢的名字常被讚頌，  
願祢的愛透過聖子帶到人間，  
如同在天上。  
求祢今天賞給我新的身份，  
使我明白不是相處距離決定人的遠近，  
也不是按對方的需要來判斷『近人』的定義。  
請寬恕我錯判誰是近人，  
而不知自己要走近他人。  
不要讓我忽視了祢聖子的教導，  
但讓我效法祂走向他人，成為近人。

我兒，去，成為近人。

因主之名，知道！

註：天父既是永恆及時常看顧亞當，因此，對話中不會顯示時間及 ✓✓。



## 十年慈悲經歷

李陳韻彤

從前的我雖然已領洗多年，但信、望、愛三德卻非常膚淺。由於人生旅途頗為順利，故對人間疾苦及何謂慈悲沒有太大感覺和認知。直至 2010 年一月我的健康響起了警號，在三月份照超聲波時，顯示我的肝臟和腎臟有陰影，醫生們懷疑是癌症，為我排期在五月份看專科醫生。當時我每天寢食難安，於是便在慈悲主日與丈夫首次參與敬禮慈悲耶穌禮儀，懇切地祈求祂賜我力量去與病魔搏鬥。數天後，我找私家醫生做電腦掃描，結果肝臟和腎

臟的陰影竟然（不藥而癒地）消失了。我才頓悟到主耶穌是最慈悲的，因為求祂，便立刻俯允了我，並且賜給我最好的禮物。

原來此際主耶穌救贖我的工程才剛剛開始！在接著的五年間，我的身體仍持續出現各種不適：疼痛、失眠和焦慮，需要時常去醫院數個專科部門覆診及做物理治療，故此顯得心煩意亂、愁眉苦臉。可是主耶穌很耐心地守候著我，祂派遣不同的天使去安慰和協助我康復。我透過他們對我的愛護和忍耐，看到了主慈悲的面容。我終於領悟到人間疾苦和有了慈悲心，容易為患病受苦的人及動物流下熱淚來，並為他們唸慈悲耶穌串經及玫瑰經。

在休養期間，原本好動的我多留在家中祈禱、讀經及默想，亦以繪畫及書寫去不斷自我反省、悔罪、修和、更新、皈依及感恩，並開始改善驕傲急燥的脾性。及後當我的身體日漸好轉，便參加每月的敬禮慈悲耶穌禮儀。天主聖神更鼓勵我以與主相遇的經歷去作見證、教導我耐心地與病人分享經驗、聆聽和安慰傷心者、鼓勵失意者、為臨終者祈禱、與人同喜同悲，又派遣我為青少年和堂區服務。原來施比受真的更有福，我終於不用再覆診，人也喜樂平安了。

主耶穌，我衷心感謝讚美祂！祂的慈悲浩瀚無邊，連我這個卑微弱小的人，祂竟如斯眷顧，像珍寶一樣去看待，從不計較我是虔誠與否，更沒有設下限期，讓我浸在祂的愛海內，洗刷我的污穢，把我重新改造，我實在是慚愧難當！主請祂賜給我一個表裡一致的慈悲面容，直到肖似祂吧！亞孟！

# 疫情下的 信仰反省

詹志光



網上圖片

有一說法指今次疫症起源於世人進食野生蝙蝠，甚至將之投入禽畜交易市集買賣。雖然孰真孰假，難以定斷，不過卻勾起我一些在疫情下的信仰反省，包括與大自然的關係。現今世人鍾情出門旅遊，在疫情嚴峻，封關、禁足及限聚了一段時間後，不少市民，及至基督信徒，都開始按捺不住，人生意義及與天主的交往，好像總要離家到戶外尋找似的。

古時由於交通及資訊不發達，古人出門算是大事，目的往往是明確及意義重大。因為路途遙遠、曲折又滿是危機，旅客多樂意接受他鄉人的真誠接待、援手及補給。古以色列民曾旅居埃及，後來亡國又四處流徙，每到一處，總希望被別人接納，融入當地。

因此，以民也會以善待行旅為德行，舊約中的佼佼者莫過於亞巴郎（創世紀 18 章）。他接待旅客，無意中善待了三位天使，因而蒙受祝福，得天主信守諾言，令妻子撒辣老年懷孕，新生命成為實現天主許諾的一環，延續了亞巴郎家庭的希望。

這事蹟正提醒我們在旅途中的教會裡，好好彼此接待，傳遞福音，得享生命的喜樂。

反觀現今世人，生活條件好了，出門旅遊已成逸樂時尚，是享受生活的不二法門似的，又總與吃喝玩樂掛鉤，人們往往以吃盡山珍海錯來自娛或炫耀。

值得警告是：貪圖享受和攫取豪食，開始進一步破壞大自然。旅客每

到一處，不再去找人與人之間的善待或認識，去融入文化，去讚嘆上主的創造；而是創造條件來自我享受一番，甚至找一些新鮮刺激、破壞大自然平衡的事物去嘗試，例如進食蝙蝠之類的野味，甚至乾脆把新嘗試引入商業市集，令更多人享用。

與大自然對著幹，最終是否就把致命的病毒擴散，做成疫症？教宗方濟各也提醒我們：今次的瘟疫可能就是大自然給大家的一個回應。

疫情維持這麼久始料不及。教會為盡社會公民責任及豎立榜樣，配合政府的抗疫措施，暫停了所有信徒聚會和公開的彌撒禮儀，不少教友頓然忐忑不安，嚷著好像與天主疏離了。

雖然聖堂是繼續開放的，但禁足及限聚措施令大家多留家中，團體禮儀生活的確少了，這正是大家信仰生活裡的一個考驗，讓人某程度可體驗一下受迫害的教會是怎樣，信徒如何在地下生活呢！我們曾為遭受苦難的弟兄姊妹祈求堅強及信心，相信天主一直沒有離開過他們，普世教會也偕他們一起受苦。

如今，我們是否堅信天主無處不在，一直在你我家裡，以及在大家的心中呢？疫情雖然限制了我們的走動，但也叫我們靜下來，全心、全靈、全意、全天候與祂交往，且服務日常忽略了的家人及近人，尊天父為家主，實踐家庭教會。

我的同事，尤其年青的，已開始按捺不住，蠢蠢欲動，儘管疫情未完全消退，不少人已開始籌劃戶外活動、朋友聚會，甚至出門旅遊，似乎他們的人生意義或自我實現總要往外間尋找。

現今世界的事物琳琅滿目，網絡世界似是無遠弗屆，世人以能四處遊歷自恃，無論在現實抑或虛擬世界，往往以多樣為取向，旨在獵取豐收，但流於膚淺，對事物或知識的掌握不牢固。

我們的信徒生活是否又是這樣的呢？基督徒是否在外間多樣的愛德善工裡經常遇到主？抑或把自己關在內室，與主耶穌有深度的密談？後者看來更切合疫情的現況。

耶穌曾引導祂的追隨者，划到深處，但並非遠處或多處，以得豐厚的收穫。(路 5:1-8) 相信在我們每人的心底深處，實在有很大空間，盛載主賜的各樣恩典，信仰得以加固。

為此，四旬期內，我常留在家並重拾由一位神視者所寫的一套書籍——《我見我聞的福音》。我細讀了一遍第二冊〈耶穌的苦難〉，以善渡聖周；並接著讀第三冊〈耶穌光榮復活〉以豐富復活慶期的生活。其實不少神修材料，可用來充實自己，例如：神父講道、聖地遊蹤、歌曲聖樂等，既可滿足個人的喜好，又可以在互聯網上垂手可得。讓我們彼此互勉、抗疫加油！

封面故事

# 進教之佑 聖母聖像

編輯小組

1916年，雷鳴道神父身處意大利，意欲為慈幼會在中國尋找一個傳教區。1917年1月25日，他由都靈起程返回澳門時，在出海港西班牙巴塞隆納順道買了一尊進教之佑聖母像（見封面），



並於2月17日和其他物品急速地運上船，於5月24日平安返抵澳門。當時正值第一次世界大戰，聖母特別保護了雷鳴道神父，抵澳後一個月獲悉，若按原定行程，選乘的那艘船在途中沉沒，那麼慈幼會在中國的傳教史將要改寫。

這充滿聖寵的進教之佑聖母聖像，安放在新建的無原罪工藝院大樓（今澳門慈幼學校）走廊盡頭的壁龕內（上圖為安放聖母聖像的位置），那座大樓有學生宿舍和餐房，她便照顧成千上萬在那裏生活及學習的學生。1927年初學生 Vitrano Andrea（同年稍後被調派往泰國）曾為聖像翻新一番，5月1日聖母月（主日）學生們因而大事慶祝。現聖母像迄立在探知館，向大眾述說著中華傳教事業的艱辛。

## 進教之佑九日敬禮

慈幼會承繼鮑思高神父對聖母進教之佑的信仰，訂立每月24日為紀念聖母進教之佑的日子，而15至23日，進行九日敬禮以示隆重。

為使九日敬禮產生效果，鮑思高神父要求我們要有以下的心靈條件：

1. 全心信賴天主；
2. 所求的都是完全依賴在聖體內的耶穌——恩寵、仁愛和福寵的泉源，和依賴聖母的大能，深信天主此刻願意在世上光榮她；
3. 但是，無論如何都加上「願祢的旨意奉行」和一切都為求恩的人的靈魂有益的這一個條件。

及做以下的善功：

1. 做修和聖事和領聖體；
2. 支持傳教工作，特別是為造福青年的事工而捐獻金錢或個人的辛勞；
3. 加倍對耶穌聖體的信心和熱心恭敬進教之佑聖母；
4. 一連九日念天主經，聖母經，聖三光榮經及

向聖體念「願吾主至聖之體，常受讚美稱謝」（各三篇）；再加念又聖母經及「瑪利亞進教之佑，為我等祈」（各三篇）。 



《在中國的殉道者》

# 聖雷鳴道的培育與學業

Fr. Guido Bosio SDB 著  
盧山修生譯 姚惠民神父校

## 兩年的慈幼會培育

### 模範的初學生

在蘭佐結束了暑假後，雷鳴道和其他的學生便前往霍利佐做初學。比安奇神父是他的院長及初學師，他是一位偉大的靈修培育者，很多慈幼會士都對他充滿感激之情。

1888年10月12日，盧華神父為初學生舉行授修衣禮，他是鮑思高神父首位繼任人，也是他第一次舉行授修衣禮。以往，鮑思高神父一定親自主禮，即使在最後一年，他的健康已經很差，但他仍然主禮。

有一位初學同學寫道：「在所有的初學生中，有兩位在智力及品德方面較為突出，即使是漫不經心的人也會注意得到：他們就是馬納塞羅和雷鳴道。因為他們的才能和品行，都超越其他的人。」

另一位寫道：「我以極大的喜樂回憶起我的初學同學雷鳴道，他在各方面都是無可指責的：他容忍同伴們的缺點，而突顯他們的

德行；他溫柔和善地與人相處，從而贏得了眾人的愛戴。他習慣微笑以顯示其靈魂的純潔，他熱心虔敬，並謹守規矩。他在聖堂裡的態度也很令人欽佩。我幾乎嫉妒地看著他，很渴望能夠效法他。」

第三位寫道：「我欣賞他是一個虔敬的青年，同時，他又十分機警、進取、主動，及充滿活力，故能贏得長上和學們的尊重。

他在校內名列前茅，也是哲學學習組的組長。記得在散心時，他常和高迺利神父在一起，高迺利神父當時是教務主任和哲學老師。他們經常談及傳教事業，特別是鮑思高神父所夢見的中國傳教事業。」

舉行聖週禮儀時，尤其在修道團體慣常舉行的洗腳禮中，雷鳴道被選為保祿的角色，因為他特別顯示了使徒和傳教的熱忱。

一位主教同伴所提供的資料

我們已提及過伊曼紐爾主教，他是雷鳴道慶禮院裡的同學，他所提供的資料是

更完整和透徹的。

他寫道：「初學期間，年輕的雷鳴道基本上仍保持著他在華道角慶禮院時的特質：行為端莊，餘暇時開心，善於交際，品行舉止堪稱模範。

隨著年齡的增長，他的天賦和靈性也在增長。身體上，他變得更強壯，更有活力。他明白必須奮鬥，去戰勝和支配他的性格；這一點在和同伴們一起娛樂時也很明顯。

他的智力、記憶和意志使他在班中名列前茅。在聖堂裡，他很淡定，專注於默想，端莊地祈禱。在宗教活動、熱心神工和慶祝會上，他常擔任重要的角色。總而言之，他雖沒有什麼過人的天賦，但他常能以高尚的風度，愉快的娛樂來啟發其同伴，而且也與長上們有親切的關係。

我不記得還有什麼其他的回憶了。但記得在初學結束後，他立刻獲准於華沙利切，靠近鮑思高神父的墳墓發願。」

就讀於華沙利切

1889年10月初，初學生們來到華沙利切，準備於10月11日發願而做避靜。雷鳴道修生便在華沙利切就讀中五。

伊曼紐爾主教繼續說：「透過聖願，他感到自己是鮑思高神父的神子，而他在慶禮院裡曾多次接近過他。那個光榮的墳墓對他來說，是一個向他說話，鼓勵他時常跟隨成聖道路的祭台。

我不認為他在修道生活中曾使用肉體補贖或其他特殊的做法。他只是一位模範的修生；但誰只要認識到他強勁的性格、旺盛的情感，以及強烈的情緒是如何影響著他的心靈時，便能明白他需要努力克制自己，才能使自己變得溫和、受同伴們的愛戴，而且保持謙虛、服從所有的長上，以及謹守會規。

他在虔敬和知識方面取得的進步，使他能在超過一百個同學中，被選入羅馬額我略大學就讀。」

對傳教的渴望日益增強

1890年7月22日，學年結束時，他寫了一封信給他的院長巴培理思神父，信中講及他的傳教聖召，我們之前曾經提及。

他在同一個月裡寫給巴培理思神父另一封信中寫道：「我對傳教的渴望越來越強烈了，尤其是今年。可是，我擔心我的渴望可能是虛妄的，因為我缺乏德行，又怕克己和受苦。」

但過了幾日，於1890年7月26日，他又寫信給巴培理思神父，提出了一些具體的建議來更好地裝備自己去傳教，包括個人的成聖，克制自愛，而且謙卑自下。

在往後的歲月裡，這些理念和善志都不斷地出現在他寫給比安奇和巴培理思兩位神師的信中。

### 在羅馬額我略大學

尊重的表示

1890年7月，雷鳴道在華沙利切讀完了中五，並在公立學校考試中取得了優異的成績後，就與巴貝利(Alessio Barberis)和朱加尼諾(Luigi Giuganino)一起，被選中在羅馬額我略大學修讀哲學課程。

一個留在華沙利切的同學這樣寫道：「這個選擇是長上尊重他們的表示。對於那些留在華沙利切上哲學課的同伴們來說，這三個年輕的慈幼會士能與準備時間較長的年長同學們一起上額

我略大學，確是一件值得驕傲的事。他們尊敬這三個會士，並懷著欽佩和真正的喜悅談論他們。」

多樣化的三人組

1890年10月11日，雷鳴道修生到了羅馬。關於在額我略大學的三年情況，巴貝利神父給我們留下了一個生動而親切的描述。

「在額我略大學三年的哲學課程中，我和雷鳴道修生在一起。有關他的事，我知道得並不多，現在只把我所記得的告訴你們。

他的外貌並沒有甚麼特別，健康而強壯的體格不需要特別的照顧，但也不忽略一般明智的措施。

他頭上有道疤痕，是手術後的痕跡。這手術是為了防止另一道疤痕的增長，因這道疤痕能不斷增長而使他永久毀容。

他的舉止剛強，像軍人一樣，但總是友好而隨和。他的目光堅定、有力，令人印象深刻。即使面對一大群非常活潑的學生，只要他望一眼就能控制他們，而且也很容易維持秩序。

性格方面：他善於交際，每天都興高采烈，像額我略大學的所有學生一樣，忙得不可開交。他也忙於慶

禮院和劇場的任務。那些是英雄的日子！他熱衷於聖多瑪斯的神學大全，也喜愛莫理哀 (Moliere)、哥爾多尼 (Goldoni)！最重要的是，他喜歡輕鬆有趣的一面。

在《罪過與寬恕》裡，雷鳴道扮演伊曼紐爾的角色；在《海怪》裡，他扮演法官角色。他更喜歡那些驕傲的騎士角色。他什麼都懂一點，但他總是很自信，並時常以認真的態度，按照需要而演出喜劇或悲劇。

整個主日我們都與慶禮院的青年們在操場上玩耍，然後在戲台上表演完我們的角色之後，便疲倦但愉快地返回學校去上課。在我們班裡有三位會士：就是朱加尼諾、雷鳴道和我。朱加尼諾是一個優秀的數學家：算術、幾何、解題、方程式：不管是多麼複雜，多麼困難，他都能輕易解決。他和我一樣年輕，也一樣會分心走意。一個向右，一個向左，雷鳴道則在中間，代表著節制、冷靜、敏銳，以及對慈幼修道生活的深入認識。

所以我們是一個非常不同的三人組。每天無論晴雨，我們都會花兩個小時在羅馬的街道上散步，討論一百多個話題。雷鳴道是我

們的良師益友，因為他年齡大，判斷力強，性格良好，他幾乎是我們的管理員。因著他的善言善表，我們樂於接受他的領導和陪伴，好在知識和品行上有所增長。

說到他的愛德工作，我特別記得當我攻讀哲學第三年時，嚴重的肺炎使我瀕臨死亡的邊緣，而雷鳴道則以兄弟般的愛心來照顧我。

上主知道我還未有充分準備，因此在 45 年後的今天，我仍然在世界上活著。雷鳴道那時日日夜夜陪伴著我，一直到我脫離了危機，身體完全痊癒時為止！

那時我見到他在我床邊，細心良善地照顧我；我起初很焦急，後來我慶幸他幫我重獲健康，這是天主繼恩寵之後給我的最好禮物。我永不會忘記他在那困難的環境中為我所作的事，我永遠都要感激他。

當我讀到他的殉道事蹟，知道他為了保護三名弱質女子而犧牲時，我認為這

件事完全符合他的性格。如果只是對他自己，他會忍受任何痛苦或侮辱；但是在他的面前，沒有任何弱者會遭受粗暴和不公正的待遇！

當我返回羅馬攻讀四年的神學時，我再找不到雷鳴道修生了，因為長上已派他到不同的會院裡去工作。當我平靜地讀神學時，他已在會院裡工作，向著具有責任和榮譽的職位上邁進。

我幾乎已忘記了他，因為我們正走著不同方向的路，儘管在友情和回憶中始終團結一致。後來當我跪下親吻他的主教戒指時，他竟擁抱了我，就像我患病時他扶持我那樣。」

(待續)



# 疫情下的 2020 聖週



4月10日耶穌受難日傍晚的苦路善工



3月27日宗座主持全大赦



3月27日教宗降福世界



4月5日榮進耶路撒冷



4月5日聖枝主日



4月9日主的晚餐



4月10日苦路善工



「我的人民啊呀！……」



4月10日耶穌受難日苦難禮儀



4月11日燭光禮



逾越聖祭



耶穌真的復活了



教宗在復活主日彌撒後  
發表文告並頒賜降福